ວັກຊິນ

ຮັບຢາວັກຊິນເພື່ອສຸຂະພາບທີ່ດີ

ວັກຊິນຊ່ວຍທ່ານປາສະຈາກການເຈັບເປັນ

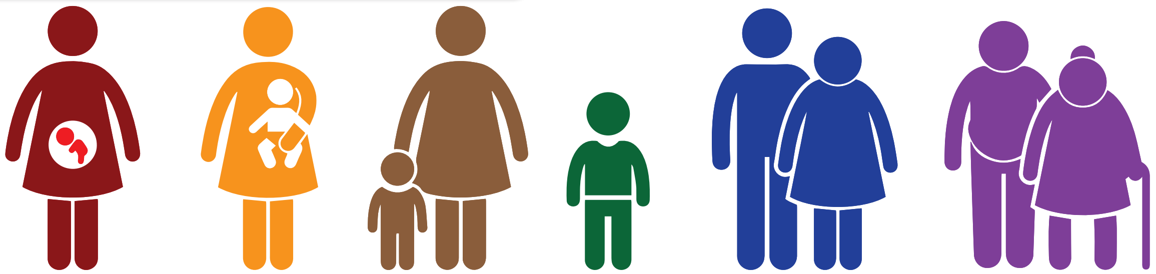
ເປັນຫຍັງຂ້ອຍຈຶ່ງຕ້ອງການວັກຊິນ?

ຢູ່ສະຫະລັດອາເມລິກາ ຫລາຍພະຍາດເຮັດໃຫ້ຄົນເຈັບເສຍຊີວິດ. ໜຶ່ງໃນເຫດຜົນຕົ້ນຕໍຂອງການນຳໃຊ້ວັກຊິນ. ວັກຊິນຊ່ວຍປ້ອງກັນພະຍາດທີ່ສາມາດຕິດຕໍ່ຈາກຄົນຫາຄົນ. ເມື່ອທ່ານໄດ້ຮັບວັກຊິນທີ່ຕ້ອງການທ່ານໄດ້ປ້ອງກັນຕົວທ່ານ ແລະ ຄົນຮັກຈາກການເຈັບເປັນ.

ການເຮັດວຽກຂອງວັກຊິນເປັນແນວໃດ?

ຢາວັກຊິນຊະນິດໜຶ່ງແມ່ນຜະລິດຈາກເຊື້ອໄວຣັດຊະນິດດຽວກັນ (ຮຽກວ່າເຊື້ອໂລກ) ທີ່ເຮັດໃຫ້ເປັນພະຍາດ. ເຊື້ອໂລກມັກໃຫ້ເປັນວັກຊິນຕາຍ ຫລື ອ່ອນແອ. ມັນຈະບໍ່ເຮັດໃຫ້ທ່ານເປັນໄຂ້. ໃນທາງກົງກັນຂ້າມ, ມັນຈະຊ່ວຍໃຫ້ຮ່າງກາຍຂອງທ່ານມີພູມຕ້ານທານກັບເຊື້ອໂລກ ແລະ ພະຍາດທີ່ເກີດຂຶ້ນ.

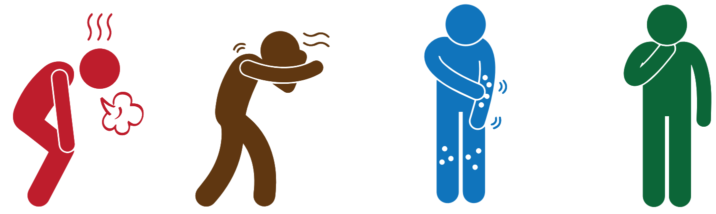
ໃຜຕ້ອງການວັກຊິນ?



ມີຜົນຄ້າງຄຽງບໍ?

ບາງຄົນມີອາການຄ້າງຄຽງເລັກນ້ອຍພາຍຫລັງຮັບຢາວັກຊິນ. ອາການຄ້າງຄຽງຈະຫາຍໄປພາຍໃນໜຶ່ງ ຫລື ສອງວັນ.

ໜ້ອຍຄົນທີ່ມີອາການຄ້າງຄຽງຮຸນແຮງພາຍຫຼັງຮັບຢາວັກຊິນແລ້ວ. ສ່ວນຫລາຍ ອາການຄ້າງຄຽງຈະສະແດງອອກພາຍຫຼັງສອງສາມນາທີ ຫລື ຊົ່ວໂມງພາຍຫຼັງຮັບຢາວັກຊິນ.



ຂ້ອຍຕ້ອງການວັກຊິນຫຍັງ?

ຕາຕາລາງຢູ່ອີກດ້ານສະແດງໃຫ້ເຫັນຢາວັກຊິນທີ່ຜູ້ໃຫຍ່ ແລະ ເດັກນ້ອຍຕ້ອງການ. ຜູ້ໃຫຍ່ບໍ່ຕ້ອງການທຸກຕົວຢາຄືກັບເດັກ ນ້ອຍ. ປຶກສາກັບທ່ານໝໍຂອງທ່ານເພື່ອຊອກຫາຕົວຢາທີ່ທ່ານ ຕ້ອງການ.

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ໄປທີ່ www.vaccines.gov

ຊື່ທ່ານໝໍຂອງຂ້ອຍ:

ເບີໂທລະສັບທ່ານໝໍຂອງຂ້ອຍ:

Translated by: Afghan Translations

Copyright © 2015, MAGNUS, Walnut, CA

ຮັບຢາວັກຊີນເພື່ອສຸຂະພາບທີ່ດີ

ໄປພົບທ່ານໝໍເພື່ອກວດ ແລະ ຮັບຢາວັກຊີນໃຫມ່ທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.

ຢາວັກຊິນທີ່ມີເຄື່ອງໝາຍລຸ່ມນີ້ແມ່ນຕ້ອງການສຳລັບ: ______________________ (ຊື່) ______________________ (ອາຍຸ)

ເວລານັດພົບຄັ້ງຕໍ່ໄປຂອງທ່ານແມ່ນ: ________ (ວັນທີ) ______________ (ເວລາ) (ເຊົ້າ/ບ່າຍ) ______________________ (ວັນເດືອນປີເກີດ)

ເຂັມທີ່ທ່ານ ຕ້ອງການ	ຊື່ ຫຍັງ?	ໃຜຕ້ອງການ?			ວັກຊີນປ້ອງກັນ ພະຍາດຫຍັງ?	ພະຍາດກໍ່ໃຫ້ເກີດຫຍັງ?
		ເດັກນ້ອຍ* ສະເພາະ	ເດັກນ້ອຍ ແລະ ຜູ້ໃຫຍ່	ຜູ້ໃຫຍ່ ສະເພາະ		
☐	DTaP ຫຼື Td/Tdap		X		ພະຍາດຄໍຕີບ	ເປັນໄຂ້, ເຈັບຄໍ ແລະ ໄຂ້ໜາວ
					ເຕຕາໂນດ	ປວດກ້າມເນື້ອ ແລະ ຫາຍໃຈ ຫລື ກືນນ້ຳລາຍຍາກ
					ໄອໄກ່	ໄອຮຸນແຮງ ແລະ ຫາຍໃຈ, ກືນ ແລະ ດື່ມຍາກ
☐	ໄຂ້ຫວັດ		X		ໄຂ້ຫວັດ	ດັງ, ຄໍ ແລະ ປອດຕິດເຊື້ອ
☐	HepA		X		ຕັບອັກເສບ A	ປະເພດພະຍາດຕັບ
☐	ໂລກຕັບອັກເສບ B		X		ໂລກຕັບອັກເສບ B	ປະເພດພະຍາດຕັບ
☐	Hib		X		Haemophilus ປະເພດໄຂ້ຫວັດໃຫຍ່ b	ການຕິດເຊື້ອເນື້ອເຍື່ອຫຸ້ມສະໝອງ ແລະ ໄຂສັນຫລັງ
☐	HPV		X		ມະເຮັງປາກມົດລູກ	ປະເພດໂລກມະເຮັງແມ່ຍິງ
					ພະຍາດຫອນໄກ່	ພະຍາດທີ່ສາມາດລະບາດ ຜ່ານການມີເພດສຳພັນ
☐	IPV	X			ພະຍາດໂປລິໂອ	ຮ່າງກາຍບໍ່ສາມາດເຄື່ອນໄຫວໄດ້ ຫລື ເວລາຫາຍໃຈ
☐	MCV4		X		ອັກເສບສະໝອງ	ຕິດເຊື້ອເນື້ອຫຸ້ມສະໝອງ ແລະ ໄຂສັນຫລັງ
☐	MMR		X		ພະຍາດໝາກແດງ	ອາການໄຂ້, ຜື່ນ, ນ້ຳມູກໄຫຼ ແລະໄອ
					ໂລກໝາກເບີດ	ອາການໄຂ້, ເຈັບຫົວແລະອາການ ໃຄ່ບວມຂອງຕາມປາກທີ່ຜະລິດ ນ້ຳລາຍ
					ໂຣກຣູແບລລາ	ອາການໄຂ້, ອາການໃຄ່ບວມມີຕ່ອມ, ແລະຜື່ນ
☐	PCV		X		Pneumococcal	ຕິດເຊື້ອໃນປອດ
☐	RV	X			ໄວຣັດໂອຕາ	ອາການໄຂ້, ຮາກ ແລະ ຖອກທ້ອງ
☐	ໂລກຫມາກໃສ				ໂລກຫມາກສຸກ	ຕຸ່ມຜື່ນຄັນທັງຫມົດທົ່ວຮ່າງກາຍ
☐	ໂລກຕຸ່ມຜື່ນ			X	ໂລກງູສວັດ	ຜື່ນການເຈັບປວດ ແລະໂພງ

** ເດັກອາຍຸ 0 ຫາ 18*

ຮັກສາທ່ານ ແລະ ຄົນທີ່ທ່ານຮັກມີສຸຂະພາບ. ຮັບວັກຊີນຂອງທ່ານ.

MAGNUS

www.magnuscorp.com/ffs/vaccines

Copyright © 2015, MAGNUS, Walnut, CA